

К новому расцвету Советской Грузии!

Сегодня в Тбилиси открывается первая сессия Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики. Со всех концов республики прибыли в столицу Грузии избранные народом, Верховный Совет приступает к работе в обстановке нового огромного политического и трудового подъема, охватившего всю республику.

Верховный Совет Грузинской ССР нынешнего, третьего созыва был избран 18 февраля 1951 года. В выборах приняли участие 2.201.620 человек, или более 99,99 процента от общего числа зарегистрированных избирателей. За кандидатуры сталинского блока коммунистов и беспартийных голосовало 99,99 процента от общего числа избирателей, участвовавших в голосовании. Выборы прошли, как большой народный праздник, являлись мощной демонстрацией беспредельной любви и преданности трудящихся Грузии большевистской партии, Советскому правительству, великому Сталину.

Первым депутатом Верховного Совета Грузинской ССР единогласно избран Иосиф Виссарионович Сталин. Депутатами Верховного Совета Грузинской ССР также единогласно избраны сподвижники великого Сталина — товарищи В. М. Молотов, Г. М. Маленков, Л. П. Берия. В составе депутатов Верховного Совета власти нашей республики — руководители грузинской партийной организации и правительства Грузии, лучшие сыны и дочери народа, передовые люди коммунистического строительства. Грузинский народ обрел своих избранников высочайшим доверием. Он твердо уверен в том, что это доверие будет оправдано дальнейшей неутомимой работой депутатов на благо и счастье нашей великой советской Родины.

Первая сессия Верховного Совета Грузинской ССР приступает к работе в знаменательный для нашей Родины период. Успешно завершив выполнение послесовещательной пятилетки, советский народ под руководством партии Ленина — Сталина с величайшим патристическим подъемом борется за новые успехи коммунистического строительства. Публикуемое сегодня Сообщение Государственного Планового Комитета СССР и Центрального Статистического Управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послесовещательного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы будет встречено с восторженным чувством гордости каждым советским человеком. Блестящие задачи, оказавшиеся под силу только нашей Родине, только советскому народу, блестяще решены за годы послесовещательной пятилетки! Мощная сила советского общественного и государственного строя, великие преимуще-

ства нашей экономической системы, наша советская, подлинно народная демократия, организующая, направляющая и вдохновляющая роль нашей родной большевистской партии — вот что обеспечило успешное выполнение и перевыполнение задач послесовещательной пятилетки и обеспечивает дальнейшее успешное движение советского народа вперед, к победе коммунизма в нашей стране. Все силы отдадут советские люди успешному выполнению новых, возросших задач, стоящих перед нами в 1951 году, стройкам коммунизма, делу дальнейшего укрепления мощи любимой Родины, делу мира во всем мире.

Послевоенная сталинская пятилетка была успешно осуществлена и в Советской Грузии. Выполнен и перевыполнен заданный послесовещательного пятилетнего плана, грузинский народ добился под руководством ЦК КП(б) Грузии и правительства Грузинской ССР нового замечательного расцвета своей экономики и культуры. С новой огромной силой развертывается хозяйственное и культурное строительство в республике в нынешнем году. Грузинский народ приходит к первой сессии Верховного Совета республики с многочисленными выдающимися успехами в области промышленности, сельского хозяйства, народного просвещения, науки, литературы, искусства. В Грузии, как и по всей Советской стране, научно продолжался рост уровня материального благосостояния народа.

«Мы уже стали республикой металлургии, машиностроения, крупных электростанций», — говорил товарищ К. Н. Чавквани на XX Тбилисской городской партийной конференции. Грузия дает ныне стране сталь и прокат. Сложные станки и машины, изготовленные на ее заводах, можно теперь встретить в самых различных уголках нашей страны. Вся территория Грузии покрыта густой сетью новостроек. Никогда еще размах нового строительства в Грузии не был так велик, как сейчас. Продолжается в пирамидных размерах строительство города грузинских металлургов — Рустави. В решающий период вступила Самгорская стройка: по ее Верхне-магистральному каналу в Тбилисе возмужали должны быть предстоящей осенью пропущены воды Иор. Начало строительства Спасского водохранилища, имеющего огромное значение для Самгорской орошительной системы. Нынешней осенью Тбилиси, а затем Рустави должны получить воду из нового, Бутанаурского водохранилища. Ведется с нарастающим успехом строительство Орчакельской ГЭС и многих других промышленных предприятий. Вооруженные передовой советской техникой, строители Грузии настойчиво борются за успешное выполнение задач, поставленных перед ними партией и правительством в 1951 году.

Огромная программа работ осуществляется в сельском хозяйстве республики на основе исторически поставленных партии и правительства. Выполняя решения пленума ЦК КП(б) Грузии, состоявшегося в октябре 1950 года, труженики сельского хозяйства Грузии все шире ведут борьбу за обеспечение республики хлебом собственного производства, за дальнейший подъем виноградарства, животноводства и всех других отраслей многогранного сельского хозяйства Грузии. Отличительная черта нынешнего этапа его развития — это широкое внедрение в сельскохозяйственное производство мощных машин, агрохимии, достижений самой передовой мировой агробиологии, масовость борьбы за высокие урожаи, во главе которой идут многочисленные новаторы сельского хозяйства, Герои Социалистического Труда.

Новый подъем промышленности, строительства, сельского хозяйства, науки, литературы, искусства Грузии нашел свое яркое отражение в Сталинских премиях, присужденных за 1950 год выдающимся представителям нашей республики. Это самый многочисленный отряд лауреатов Сталинских премий в Грузии по сравнению со всеми прошлыми годами. Интеллигенция Советской Грузии продолжает с новой энергией воплощать в своем научном, производственно-техническом и художественном творчестве величие нашей сталинской эпохи.

Весь грузинский народ полон творческого вдохновения в братской сталинской дружбе со всеми народами нашей Родины. Он изо дня в день увеличивает свой вклад, вносимый в дело коммунистического строительства. Своей готовностью кножить успехи в борьбе за коммунизм, решительно отстаивать дело мира, грузинский народ продемонстрировал вместе со всеми народами нашей Родины в горячих откликах на решения недавно состоявшейся сессии Верховного Совета СССР. С новой силой демонстрирует он свои патристические чувства, встречая открытие первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР. Растут успехи участников предельного социалистического соревнования. Стахановскую вахту в честь открывающейся сессии сессии несут студенты Рустави, студенты Самгори, станкостроители Тбилиси, шахтеры Тбилиси и Твардари, текстильщики Кутаиси, несут тысячи в тысячи грузинских наших заводов, фабрик, новостроек, полей и плантаций.

Все трудящиеся Советской Грузии будут с огромным вниманием и интересом следить за работой первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

Пожелаем депутатам, избранным народом, плотной работой на благо нашей великой Родины, во имя великого коммунистического строительства!

Министр коммунального хозяйства РСФСР депутат Д. П. Прохоренков в своем выступлении подчеркнул, что благодаря повседневной заботе партии и правительства об улучшении бытовых условий жизни трудящихся успешно развивается жилищно-коммунальное хозяйство Российской Федерации.

Государственный бюджет РСФСР на 1951 год предусматривает значительные ассигнования на нужды городского хозяйства, улучшение бытовых условий трудящихся. Только по бюджетам местных Советов затраты на новое жилищно-коммунальное строительство и капитальный ремонт составят более 3 миллиардов рублей. Огромные средства — около 10 миллиардов рублей выделяются по планам союзных министерств и ведомств.

Депутат И. Г. Шарбан (Новосибирская область) говорит о том, что Новосибирск за годы сталинских пятилеток превратился в один из крупнейших промышленно-культурных центров нашей страны. За последние десять лет население города значительно возросло. В городе построены крупные промышленные предприятия, производящие в больших размерах сельскохозяйственные машины, тяжелые станки, гидропрессы, точные приборы и инструменты, строительные механизмы и товары массового потребления.

Работники науки в тесном сотрудничестве с мастерами социалистического земледелия и животноводства, на основе передовой советской агробиологической науки, ведут большую работу по переводке суровой сибирской природы, подчиняя ее интересам развития социалистического хозяйства.

Депутат Шарбан поддерживает предложение об утверждении бюджета республики на 1951 год.

На заседании также выступили депутаты С. К. Ламзин (Калининская область) и Г. Р. Брант (Владимирская область). Очередное заседание Верховного Совета РСФСР состоится 17 апреля в 12 часов дня. (ТАСС.)

На первенство мира по шахматам

16 апреля в Концертном зале Центрального Дома Советской Армии доигрывался 14-й матч Ботвинник — Бронштейн. При доигрывании на 66 ходу роисмейстеры согласились на ничью, и счет матча стал 7,5:6,5 в пользу Ботвинника. 15-й матч состоится 17 апреля в Концертном зале имени Чайковского. (ТАСС.)

Сегодня открывается первая сессия Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики.

Пламенный большевистский привет народным избранникам — депутатам Верховного Совета Грузинской ССР!

С О О Б Щ Е Н И Е

Государственного Планового Комитета СССР и Центрального Статистического Управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послесовещательного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы

Принятый Верховным Советом СССР в марте 1946 года послесовещательный пятилетний план восстановления и развития народного хозяйства СССР на

1946—1950 годы успешно выполнен, а важнейшие задания плана значительно перевыполнены.

Выполнение пятилетнего плана в области промышленности

В истекшей пятилетке достигнуты крупные успехи в восстановлении и развитии промышленности СССР. Пятилетним планом было установлено, что объем продукции всей промышленности СССР в 1950 году — последний год пятилетки — должен увеличиться на 48 процентов по сравнению с предвоенным 1940 годом. Фактически в 1950 году было произведено промышленной продукции на 73 процента больше, чем в 1940 году. Пятилетний план выполнен промышленностью СССР досрочно — в 4 года и 3 месяца. Установленное пятилетним планом задание на 1950 год по объему промышленной продукции перевыполнено на 17 процентов. На основе внедрения новейших достижений современной техники обеспечено дальнейшее повышение технического уровня всех отраслей социалистической промышленности.

Задания пятилетнего плана в области черной металлургии по выплавке стали и производству проката перевыполнены. Установленный пятилетним планом на 1950 год уровень производства проката черных металлов достигнут досрочно — в III квартале 1949 года, а уровень производства стали — во II квартале 1950 года. Выполнен пятилетний план по выплавке чугуна Министерством черной металлургии. Производство черных металлов в целом в 1950 году превысило довоенный уровень на 45 процентов при задании пятилетнего плана — на 35 процентов; при этом производство чугуна увеличилось по сравнению с довоенным уровнем на 29 процентов, выплавка стали — на 49 процентов и производство проката — на 59 процентов. Металлургическая промышленность Юга, полностью разрушенная во время войны, восстановлена на новой технической базе и дает металла больше, чем до войны. Продолжалось дальнейшее развитие черной металлургии в восточных районах страны. Производство чугуна на Урале увеличилось в 1950 году по сравнению с 1940 годом в 2,6 раза, стали — в 2,7 раза и производство проката — в 2,8 раза. В Сибири производство чугуна увеличилось в 1,2 раза, стали — в 1,7 раза и проката — в 2 раза. Организовано производство черных металлов в Средней Азии и в Закавказье. Несмотря на перевыполнение плана по стали и прокату, производство черных металлов и особенно некоторых видов проката отстает от возросших потребностей народного хозяйства.

В черной металлургии совершенствовалась технология производства. В сталеплавильном производстве освоено применение кислорода. Освоено производство специальных профилей проката и марок стали для изготовления новых типов машин и приборов. В широких размерах осуществлена механизация трудоемких и тяжелых работ и автоматизация производственных процессов. Значительно улучшилось использование оборудования. Так, к концу 1950 года на заводах Министерства черной металлургии использование полезного объема доменных печей увеличилось по сравнению с 1940 годом на 25 процентов, а с тем стали с одного квадратного метра площади пода мартеновских печей — на 33 процента.

В области цветной металлургии в результате строительства новых рудников, обогащательных фабрик и заводов, а также улучшения работы действующих предприятий, производство меди, алюминия, никеля, свинца, цинка и других цветных и редких металлов значительно превысило довоенный уровень. Однако растущие потребности народного хозяйства требуют еще более быстрого роста производства цветных металлов.

Пятилетний план по добыче угля перевыполнен. Добыча угля в 1950 году составила 104 процента к заданию пятилетнего плана и увеличилась по сравнению с довоенным уровнем на 57 процентов. Установленный пятилетним планом на 1950 год уровень добычи угля на шахтах Министерства угольной промышленности достигнут досрочно — в IV квартале 1949 года. Восстановлены угольные шахты в пострадавших от войны районах. Шахты Донбасса дают угля больше, чем до войны, и больше, чем предусмотрено пятилеткой. Донбасс вновь является самым крупным и наиболее механизированным угольным бассейном страны. Добыча угля в Подмосковном бассейне увеличилась по сравнению с довоенным уровнем в 3 раза. Наряду с восстановлением Донбасса и Подмосковного бассейна продолжалось развитие угольной промышленности на Урале, в Кузбассе, в Карагандинском бассейне и в других районах страны. На Востоке в 1950 году добыча угля в два с лишним раза больше, чем в довоенное время. Значительно расширена новая угольная база — Печорский бассейн. Превышен довоенный уровень добычи торфа.

Завершена механизация процессов заготовки, отбойки и доставки угля, а также механизация подземного транспорта и погрузки угля в железнодорожные вагоны. Созданы и внедрены новые машины для механизации навалки угля в очистных забоях, а также для погрузки угля и породы в подготовительных выработках. Начаты работы по переводу на комплексную механизацию угольных шахт и внедрения дистанционного и автоматического управления работой машин и механизмов.

Задание пятилетнего плана по восстановлению и развитию нефтяной промышленности перевыпол-

нено. В 1950 году добыча нефти составила 107 процентов к заданию пятилетнего плана и была на 22 процента больше, чем до войны. Полностью восстановлена и технически перевооружена разрушенная во время войны нефтяная промышленность Майкопского и Грозненского нефтяных районов и нефтяная промышленность Западной Украины. В результате успешного проведения геологоразведочных работ выявлены и подготовлены значительные промышленные запасы нефти и газа. Широко внедряется новая техника в добыче нефти, в бурении скважин и в переработке нефти. Расширено производство высокооктанового авиационного топлива и авиамасел и улучшилось качество вырабатываемых нефтепродуктов. Построены новые нефтеперерабатывающие заводы и установки, оснащенные современной отечественной техникой, сооружены крупные магистральные нефтепроводы. Вместе с тем быстрый рост добычи нефти требует еще более форсированного строительства новых нефтеперерабатывающих заводов.

Серьезно возросло значение новых нефтяных районов на Востоке. Созданы новые крупные нефтяные промыслы и нефтеперерабатывающие заводы в Башкирской АССР. Быстро развивается добыча и переработка нефти в Куйбышевской области, Туркменской ССР, Узбекской ССР и Казахской ССР. Открыты новые крупные нефтяные месторождения в Татарской АССР. Удельный вес восточных районов в общей добыче нефти по Союзу увеличился до 44 процентов против 12 процентов в 1940 году.

Дальнейшее развитие получила газовая промышленность. Построены и введены в действие газопроводы Саратов — Москва, Дашава — Киев и Хокта-Яр — Ленинград. Было развернуто строительство предприятий по производству искусственного жидкого топлива.

Задание пятилетнего плана по выработке электроэнергии перевыполнено. Установленный пятилетним планом на 1950 год уровень производства электрической энергии достигнут досрочно — в IV квартале 1949 года. Выработка электроэнергии в 1950 году составила 110 процентов к заданию пятилетнего плана и превзошла уровень 1940 года на 87 процентов. В районах, пострадавших от войны, произведено электроэнергии значительно больше, чем в 1940 году.

Восстановлены разрушенные во время войны электростанции Донбасса, Приленевской, Киева, Харьковской, Львова, Одессы, Николаева, Севастополя, Новороссийска, Краснодара, Грозного, Сталинграда, Воронежа, Брянска, Калинин, Минска, Вильнюса, Риги, Таллина, Петрозаводска и других городов. Восстановлены все гидроэлектростанции, в том числе 6 крупных гидроэлектростанций, предусмотренных пятилетним планом. Восстановлена Днепровская гидроэлектростанция имени Ленина. Построены и полностью введены в действие новые гидроэлектростанции — Щербаковская, Нивская № 3, Фархалская, Храмская, Сухумская, Краснопольская, Широковская и другие. Были осуществлены большие строительные работы по Верхне-Свибской, Усть-Каменогорской, Гюмюшской, Цимлянкой, Ниской № 1, Маткожненской и другим гидроэлектростанциям, обеспечивающие ввод их в действие в 1951—1952 годах. Широко развернуто строительство Горьковской гидроэлектростанции на Волге и Молотовской гидроэлектростанции на Каме. Осуществлено строительство новых тепловых электростанций, электрических и тепловых сетей.

В 1946—1950 годах на электростанциях осуществлялось внедрение новейшей энергетической техники. На тепловых электростанциях устанавливались паровые турбины и котлы высокого давления отечественного производства, в том числе новые типы теплофикационных турбин высокого давления мощностью по 25 тысяч киловатт, барабанные котлы на давление 100 атмосфер и температуру пара 510 градусов, а также пароточные котлы на те же параметры пара. Внедрены генераторы с водородным охлаждением, воздушные выключатели высокого напряжения, высокочастотные и другие современные типы защиты, а также автоматизация процессов горения и питания котлов на электростанциях. Две трети районных гидроэлектростанций имеют автоматизированное управление агрегатами.

В области машиностроения задание пятилетнего плана по производству станков, машин, механизмов и приборов перевыполнено в целом на 17 процентов. Продукция машиностроения в 1950 году превзошла в 2,3 раза производство 1940 года. Установленный пятилетним планом на 1950 год уровень производства машин, оборудования и приборов достигнут досрочно — в I квартале 1950 года.

Рост производства машин и оборудования происходил на новой технической основе. На машиностроительных заводах большое распространение получили высокоэффективные методы производства и технологические процессы: поточные и автоматические линии обработки, сварка автоматами и полуавтоматами под слоем флюса, закалка деталей токами высокой частоты, центробежное

Об открытии первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР

Открытие первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР состоится сегодня, 18 апреля, в 8 часов вечера, в помещении Государственного театра имени Грибоедова.

С О О Б Щ Е Н И Е

36 МЗБЗ 50
818-1110133

Государственного Планового Комитета СССР и Центрального Статистического Управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы

ПРОДОЛЖЕНИЕ

лите и лите в козль, штамповка, скоростные методы резания металла.

За годы пятилетки отрасли машиностроения в основном обновили номенклатуру выпускаемой продукции. Освоено около 250 новых типов металлорежущих станков общего назначения, более одной тысячи типов специальных и агрегатных станков, 23 типа автоматов и полуавтоматов, 34 типа кузнечно-прессовых автоматов, мощные пневматические формовочные машины, машины для литья под давлением и центробежного литья. Созданы 26 автоматических станочных линий и автоматический завод по изготовлению автомобильных деталей.

В 1950 году производство металлургического оборудования увеличилось по сравнению с 1940 годом в 4,8 раза, выпуск паровых турбин — в 2,6 раза, производство электрооборудования — в 3 раза. Для топливной промышленности производились угольные комбайны, породопогрузочные и углепогрузочные машины, нефтебуровые установки для глубокого бурения, мощные грязевые насосы и много других видов высокопроизводительного оборудования. Производство нефтеаппаратуры в 1950 году увеличилось против 1940 года в 3 раза.

Для нужд железнодорожного транспорта освоено и организовано производство новых магистральных товарных паровозов, электровозов, тепловозов, думпкаров, цельнометаллических гондол и изотермических вагонов, цельнометаллических пассажирских вагонов.

Выпуск тракторов в 1950 году увеличился по сравнению с 1940 годом в 3,8 раза, комбайнов — в 3,6 раза, плугов тракторных — в 3,1 раза, сеялок тракторных — в 5,5 раза, культиваторов тракторных — в 3,1 раза. Освоено и принято на массовое производство свыше 150 новых высокопроизводительных сельскохозяйственных машин.

Однако достигнутый уровень производства энергетического оборудования, тяжелого металлорежущего и кузнечно-прессового оборудования, сложного оборудования для нефтяной промышленности и некоторых видов приборов не удовлетворяет возросших потребностей народного хозяйства.

В области химической промышленности пятилетним планом было установлено задание превзойти в 1950 году довоенный уровень производства в 1,5 раза. Фактически продукция химической промышленности превзошла довоенный уровень в 1,8 раза. Довоенный уровень производства азотных удобрений в 1950 году превзойден в 2,2 раза и калийных удобрений — в 1,4 раза, то есть больше, чем это было предусмотрено пятилетним планом. Производство фосфатных удобрений в 1950 году увеличилось по сравнению с 1940 годом в 1,9 раза. Увеличено по сравнению с довоенным уровнем производство синтетического каучука.

Значительно расширено и освоено производство новых видов продукции для промышленности искусственного волокна, пластических масс, для лакокрасочной, фармацевтической и других отраслей химической промышленности. Пятилетний план по производству красителей перевыполнен. Количество выпускаемых марок красителей возросло до 320 наименований в 1950 году против 186 в 1940 году. При этом возросло производство высококачественных и прочных красителей. Освоено производство многоцветной киноленты.

Производство строительных материалов превзошло довоенный уровень. Производство цемента в 1950 году увеличилось по сравнению с 1940 годом в 1,8 раза, оконного стекла — в 1,9 раза. Задание пятилетнего плана на 1950 год по производству цемента Министерством промышленности строительных материалов СССР выполнено на 101 процент, а в целом по СССР — на 97 процентов. Не полностью выполнено задание пятилетнего плана по производству кирпича и черепицы. Производство строительных материалов и их качество все еще отстают от растущих потребностей народного хозяйства.

В лесной промышленности вывозка деловой древесины в 1950 году увеличилась против 1940 года на 36 процентов, однако задание пятилетнего плана выполнено не полностью. Задание пятилетнего плана по поставке машин и механизмов лесной промышленности перевыполнено, но, в результате неудовлетворительного использования механизмов, темпы роста производительности труда в лесозаго-

товительной промышленности за годы пятилетки были недостаточными. Производство бумаги в 1950 году увеличилось по сравнению с 1940 годом на 47 процентов.

В период 1946—1950 годов происходило быстрое восстановление и развитие текстильной, швейной, трикотажной, обувной и других отраслей легкой промышленности. В 1950 году продукция этих отраслей промышленности увеличилась по сравнению с 1940 годом на 17 процентов. Производство основных изделий легкой промышленности увеличилось за пятилетие: по хлопчатобумажным тканям в 2,4 раза, шерстяным тканям — в 2,9 раза, чулочно-носочным изделиям — в 5,2 раза, кожаной обуви — в 3,2 раза, резиновой обуви — в 7 раз, однако задание пятилетнего плана по выработке хлопчатобумажных тканей и обуви недовыполнено. Значительно улучшен и расширен ассортимент тканей, швейных, трикотажных изделий и обуви.

Производство основных продуктов пищевой промышленности возросло за пять лет в значительных размерах. В 1950 году довоенный уровень производства животного масла превзойден на 57 процентов, растительного масла и других жиров — на 10 процентов, мяса — на 7 процентов, улова рыбы — на 27 процентов, производства колбасных изделий — на 20 процентов, консервов — на 48 процентов, сахара — на 17 процентов, кондитерских изделий — на 23 процента и мыла — на 16 процентов. Расширен ассортимент и улучшено качество пищевых продуктов. В 1950 году продукция высших сортов составила 75 процентов всего производства сливочного масла и 42 процента производства сыра. Изготовление диетических продуктов увеличилось по сравнению с довоенным уровнем в 5 раз, детских продуктов — в 5,7 раза, витаминов — в 10,4 раза.

Местная промышленность и промысловая кооперация увеличили выпуск валовой продукции в 1950 году по сравнению с довоенным уровнем в 1,5 раза. Однако все еще недостаточно используются местные виды сырья для увеличения производства товаров широкого потребления. Ассортимент и качество продукции местной промышленности и промысловой кооперации отстают от возросших потребностей населения.

Основные производственные фонды всей промышленности СССР в результате восстановления, строительства и реконструкции предприятий, оснащенных передовой отечественной техникой, увеличились в 1950 году по сравнению с 1940 годом на 58 процентов. При этом станочный парк за счет пополнения новыми, более производительными станками, увеличился к концу пятилетки в два с лишним раза по сравнению с 1940 годом. Электрооборуженность труда в промышленности по расчету на одного рабочего увеличилась в 1950 году по сравнению с 1940 годом в полтора раза.

Успешное внедрение новой техники позволило в больших масштабах провести дальнейшее техническое перевооружение народного хозяйства и повысить уровень механизации трудоемких и тяжелых работ. Наряду с этим, технический прогресс, повышение квалификации и творческая инициатива рабочих, инженеров и техников обеспечили значительный рост производительности труда. Производительность труда рабочих в промышленности возросла в 1950 году против довоенного 1940 года на 37 процентов вместо 36 процентов, установленных пятилетним планом. Производительность труда в строительстве в 1950 году превзошла уровень 1940 года на 23 процента.

В результате лучшего использования оборудования в промышленности, более экономного расхода сырья, топлива и электроэнергии, сокращения потерь и отходов материалов, повышения производительности труда, ускорения оборачиваемости оборотных средств выполнено установленное пятилетним планом на 1950 год задание по снижению себестоимости промышленной продукции.

Неполностью выполнено задание пятилетнего плана по снижению стоимости строительных работ. Стоимость строительства, несмотря на значительный рост капитальных работ, остается все еще высокой. В связи с этим Правительством в 1950 году приняты меры к удешевлению строительства и улучшению проектирования, росту производства строительных материалов, а также к устранению недостатков в области планирования и снабжения капитального строительства.

потери при уборке урожая, особенно — зерна, льна-долгунца и сахарной свеклы.

По овоще-бахчевым культурам и картофелю посевные площади увеличились по сравнению с 1940 годом на 5 процентов, а валовой урожай картофеля в 1950 году превзошел довоенный уровень на 21 процент.

За пятилетие проведены значительные работы по дальнейшему укреплению и расширению картофеле-овощных баз вокруг Москвы, Ленинграда, Баку, Харькова, Киева, Горького, промышленных центров Урала, Донбасса, Кузбасса, городов Сибири и Дальнего Востока, а также других крупных городов.

По кормовым культурам посевные площади в 1950 году увеличились по сравнению с 1940 годом на 15 процентов, однако задание пятилетнего плана по увеличению площадей под многолетними травами недовыполнено и производство кормов отстает от возросших потребностей животноводства.

По животноводству — задания пятилетнего плана по росту поголовья общественного скота колхозов перевыполнены. Довоенный уровень поголовья продуктивного скота и птицы в колхозах значительно превзойден: крупного рогатого скота — на 40 процентов, овец и коз — на 63 процента, свиней — на 49 процентов, птицы — в 2 раза. По всем категориям хозяйства — в колхозах, совхозах, у колхозников и единоличников, у рабочих и служащих — общее поголовье продуктивного скота, резко сократившееся во время войны, восстановлено и в 1950

году возросло по сравнению с 1940 годом на 4 процента, а поголовье птицы — на 14 процентов. За годы пятилетки в колхозах и совхозах проведена значительная работа по улучшению племенного дела в животноводстве; расширилась сеть племенных совхозов, государственных племенных рассадников и племенных ферм колхозов.

Возросла техническая вооруженность сельского хозяйства. За пятилетие сельскому хозяйству поставлено 536 тысяч тракторов в переводе на пятинадцатисильные, 93 тысячи зерновых комбайнов, в том числе 39 тысяч самоходных, 341 тысяча тракторных плугов, 254 тысячи тракторных сеялок, 249 тысяч тракторных культиваторов и большое количество других почвообрабатывающих, посевных и уборочных машин. В то же время имеет место отставание в снабжении сельского хозяйства машинами по уборке хлопка, льна и конопли, сахарной свеклы, по кормодобычи и по механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов. Проведены значительные работы по электрификации колхозов, машинно-тракторных станций и совхозов. Мощность сельских электростанций к концу 1950 года увеличилась против 1940 года в 2,8 раза.

Достигнуты крупные успехи по подьему культуры земледелия: развернуты работы по введению и освоению правильных полевых и кормовых травяных севооборотов в колхозах и совхозах; свыше 90 процентов всех паров и зби в колхозах в 1950 году было вспахано тракторами; вспашка плугами с предплужниками составила 87 процентов всей тракторной пахоты против 13 процентов в 1940 году; посевные площади яровых культур по зби и по чистым парам в колхозах составили в 1950 году 63 процента от всей площади против 54 процентов в 1940 году; сортовые посевы зерновых культур за пятилетие увеличились на 64 процента, а пшеницы — в два раза; половина всех площадей зерновых культур в колхозах в 1950 году убрана комбайнами.

Успешно осуществляются задания по полезащитному лесозаделанию. Колхозы, совхозы, машинно-тракторные станции, лесхозы и лесозащитные станции, осуществляя сталинский план преобразования природы, произвели посадки и посев защитных лесонасаждений на площади 1 миллион 350 тысяч гектаров, из них в 1950 году на площади 760 тысяч гектаров.

Выполнение пятилетнего плана в области транспорта и связи

Железнодорожный транспорт в годы пятилетки обеспечил растущие потребности народного хозяйства в перевозках. Установленное на 1950 год задание по грузообороту железнодорожного транспорта перевыполнено на 13 процентов. Среднесуточная погрузка на железных дорогах в 1950 году составила 121 процент от уровня 1940 года и 103 процента от задания пятилетнего плана.

В результате внедрения передовых методов труда и новой техники значительно улучшено использование технических средств железных дорог. В 1950 году нагрузка товарного вагона возросла против 1940 года на 14 процентов, средний вес грузового поезда увеличен против 1940 года на 10 процентов. Среднесуточный пробег товарного вагона превзошел довоенный уровень на 4,6 процента. Оборот вагона за пятилетие был ускорен, однако в 1950 году еще не достиг уровня, предусмотренного пятилетним планом. В результате восстановления народного хозяйства в районах, пострадавших от войны, и проведенных мероприятий по ликвидации нерациональных перевозок средняя дальность перевозок грузов за пятилетие сократилась, но установленное на 1950 год задание по сокращению дальности перевозок недовыполнено.

Решающей задачей послевоенной пятилетки было проведение работ по ликвидации больших разрушений, нанесенных железнодорожному транспорту войной. Произведенные за годы пятилетки работы по восстановлению вторых путей, мостов, станций и узлов обеспечили необходимую пропускную способность главных направлений железных дорог. Значительно обновлен и пополнен парк локомотивов за счет паровозов новых серий, тепловозов и электровозов, а также парк вагонов. Построены новые железные дороги, в частности в районах Севера и Средней Азии. Электрифицирован ряд железнодорожных линий на Урале, в Закавказье и Кавказе, а также пригородных участков в Москве, Ленинграде, Рязани, Казани, Бакинском и Таллинском железнодорожных узлах. Однако задание пятилетнего плана по восстановлению и

Выполнены задания пятилетнего плана в области совхозного строительства. Совхозы значительно расширили за пятилетие посевные площади сельскохозяйственных культур. Урожайность зерновых культур в 1950 году превзошла урожайность 1940 года на 16 процентов. В совхозах Министерства совхозов СССР в основном завершена механизация полевых работ. В 1950 году свыше 95 процентов пахоты, сева и уборки зерновых выполнено на механической тяге. К концу 1950 года в совхозах Министерства совхозов СССР крупного рогатого скота было больше, чем до войны, на 20 процентов, овец и коз — на 29 процентов и свиней — на 36 процентов. Значительно повысилась продуктивность скота. Средний убой молока на одну корову в 1950 году в совхозах Министерства совхозов СССР превзошел уровень 1940 года на 28 процентов.

За годы пятилетки проведена большая работа по дальнейшему организационно-хозяйственному укреплению колхозов, по ликвидации нарушений Устава сельскохозяйственной артели; осуществлены мероприятия по улучшению организации и упорядочению оплаты труда в колхозах, укреплению постоянной производственной бригады, как основной формы организации артельного труда; значительно укреплена трудовая дисциплина и повысилась производительность труда в колхозах. Недельные фонды колхозов к 1950 году увеличились в 1,6 раза по сравнению с 1940 годом.

Крестьянским хозяйствам Литовской, Латвийской, Эстонской, Молдавской союзных республик и западных областей Украинской ССР и Белорусской ССР, подпавшим под немецкую оккупацию, Советским Союзом была оказана большая производственная помощь по укреплению сельскохозяйственной кооперации, по организации машинно-тракторных станций, заводу тракторов и машин, минеральных удобрений, предоставлением кредита. К концу пятилетки в этих районах на добровольных началах завершена в основном коллективизация крестьянских хозяйств.

Развитие социалистического сельскохозяйственного производства, его высокая товарность позволили обеспечить возросшие потребности населения в хлебе, мясе, молоке и других продовольственных продуктах и увеличить доходы колхозов и колхозников. Увеличение производства зерновых и технических культур и рост продукции животноводства создали прочную сырьевую базу для дальнейшего подьема легкой и пищевой промышленности.

строительству железных дорог, мостов и вокзалов недовыполнено.

Грузооборот речного транспорта в 1950 году превзошел уровень 1940 года на 26 процентов, но не достиг уровня, установленного пятилетним планом. Улучшено транспортное использование Волги и ее притоков, а также сибирских и северных рек. Использование мощностей буксирного флота в 1950 году по сравнению с 1940 годом увеличилось на 30 процентов, а использование грузоподъемности несамостоятельного флота увеличилось на 43 процента. Значительно обновлен и пополнен речной флот. Восстановлены Беломорско-Балтийский канал имени Сталина и Днепро-Бугский водный путь, а также речные порты и судоремонтные предприятия.

Грузооборот морского транспорта в 1950 году увеличился по сравнению с 1940 годом на 65 процентов, однако задание пятилетнего плана по морским перевозкам недовыполнено. Закончены в основном работы по восстановлению морских портов и судоремонтных заводов. Мощность судоремонтных заводов и мастерских Министерства морского флота в 1950 году увеличилась по сравнению с 1940 годом более чем в 2 раза и количество судоподъемных сооружений — в 1,6 раза.

Грузооборот автомобильного транспорта в 1950 году увеличился по сравнению с 1940 годом в 2,3 раза. Построено 16 тысяч километров автомобильных дорог с твердым покрытием. Введена в эксплуатацию автомобильная магистраль Москва — Симферополь. Сеть автомобильных дорог с усовершенствованным покрытием к концу пятилетки была больше, чем до войны, в 2,5 раза.

За годы пятилетки восстановлены средства связи и радио и обеспечено их дальнейшее развитие на базе новой техники. Мощность телефонных станций превзошла довоенный уровень. План строительства радиовещательных станций за пятилетие перевыполнен на 39 процентов. Увеличилась радиоприемная сеть. План восстановления и прокладки магистрального кабеля за пять лет перевыполнен на 23 процента. Протяженность авиачетовых линий по сравнению с 1940 годом возросла в 2,3 раза.

Выполнение пятилетнего плана в области национального дохода и Государственного бюджета

Задание пятилетнего плана по увеличению национального дохода значительно перевыполнено. Пятилетним планом была поставлена задача превзойти довоенный уровень национального дохода на 38 процентов. Фактически национальный доход в 1950 году увеличился по сравнению с 1940 годом, в сопоставимых ценах, на 64 процента. Рост национального дохода позволил значительно улучшить материальное положение рабочих, крестьян и интеллигенции, осуществить крупные капитальные вложения в народное хозяйство и накопить необходимые государственные материальные и продовольственные резервы.

В то время как в капиталистических странах больше половины национального дохода присваивается классом капиталистов, в Советском Союзе весь национальный доход принадлежит трудящимся. При этом трудящиеся СССР для удовлетворения своих личных материальных и культурных потребностей получили в 1950 году 74 процента национального дохода, а остальные 26 процентов национального дохода остались в распоряжении госу-

дарства, колхозов и кооперативных организаций для расширения социалистического производства и на другие общегосударственные и общественные нужды.

В результате роста национального дохода Государственный бюджет выполнялся из года в год с превышением доходов над расходами. В расходах Государственного бюджета неуклонно повышалась доля расходов на финансирование народного хозяйства и на социально-культурное строительство.

В результате роста национального дохода и успешного выполнения Государственного бюджета пятилетний план по капитальным вложениям в народное хозяйство выполнен с превышением на 22 процента. За 1946—1950 годы восстановлено, построено и введено в действие свыше 6.000 промышленных предприятий, не считая мелких государственных, кооперативных и колхозных предприятий.

Те же причины дали возможность провести в

Окончание на 3-й стр.

СООБЩЕНИЕ

Государственного Планового Комитета СССР и Центрального Статистического Управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы

О К О Н Ч А Н И Е

декабре 1947 года денежную реформу и отмену карточной системы на все продовольственные и промышленные товары. В течение 1947—1950 годов было трижды проведено снижение цен на товары массового потребления и подготовлены условия для проведенного с 1 марта 1951 года нового

снижения цен. Это обеспечило серьезное повышение реальной заработной платы рабочих, служащих и интеллигенции и сокращение расходов крестьян на покупку удешевленных промышленных товаров и привело к еще большему укреплению рубля, повышению его покупательной способности и улучшению курса советского рубля в отношении иностранных валют.

Выполнение пятилетнего плана в области повышения материального и культурного уровня жизни народа

В Советском Союзе безработицы не было и нет. По окончании Великой Отечественной войны все демобилизованные из Советской Армии и Военно-Морского Флота были полностью обеспечены работой в соответствии с их квалификацией и специальностью. Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве СССР на конец 1950 года составила 39 миллионов 200 тысяч человек и возросла по сравнению с численностью на конец 1940 года на 7 миллионов 700 тысяч человек.

Улучшилось материальное положение населения СССР, что нашло свое выражение в росте денежной и реальной заработной платы рабочих и служащих и в увеличении доходов крестьян как от общественного колхозного хозяйства, так и от приусадебного и личного хозяйства. Общая сумма доходов рабочих и служащих и доходов крестьян в 1950 году возросла по сравнению с 1940 годом, в сопоставимых ценах, на 62 процента.

Значительно возросли государственные расходы на культурно-бытовое обслуживание трудящихся. Население получило за счет государства пособия и выплаты по социальному страхованию рабочих и служащих, пенсии по социальному обеспечению, бесплатно и по льготным ценам путевки в санатории, дома отдыха и детские учреждения, пособия многодетным и одиноким матерям, бесплатную медицинскую помощь, бесплатное обучение и повышение за счет государства квалификации трудящихся, стипендии учащимся и ряд других выплат и льгот. Далее, все рабочие и служащие ежегодно получали с сохранением заработной платы отпуска продолжительностью не менее двух недель, а работники ряда профессий более продолжительный отпуск. В 1950 году население получило указанных выплат и льгот за счет государства на сумму свыше 120 миллиардов рублей, то есть в три раза больше, чем в 1940 году.

Одновременно с подъемом материального положения народа в послевоенный период достигнут дальнейший расцвет культуры, науки и искусства.

Количество учащихся в начальных, семилетних и средних школах, техникумах и других средних учебных заведениях увеличилось за пятилетие на 8 миллионов и достигло в 1950 году 37 миллионов. При этом в техникумах и других средних специальных учебных заведениях в 1950 году училось 1 миллион 298 тысяч человек против 975 тысяч человек в 1940 году. В высших учебных заведениях в 1950 году обучалось 1 миллион 247 тысяч студентов против 812 тысяч в 1940 году.

Народное хозяйство получило за пять лет 652 тысячи специалистов с высшим образованием и 1 миллион 278 тысяч со средним образованием. По сравнению с 1940 годом число специалистов, работающих в народном хозяйстве, увеличилось на 84 процента.

За истекшее пятилетие в нашей стране были сделаны крупнейшие открытия и изобретения в различных отраслях науки и техники. За выдающи-

еся работы, изобретения и достижения в области науки, техники, литературы и искусства в годы пятилетки удостоены звания лауреата Сталинской премии более шести с половиной тысяч человек. Сеть научно-исследовательских учреждений в 1950 году превысила довоенную в 1,5 раза, а число научных работников в них возросло почти в два раза.

Восстановлена и превысила довоенные размеры сеть культурно-просветительных учреждений. В 1950 году в городе и деревне было клубов и массовых библиотек на 15 процентов больше, чем в 1940 году. Тираж книг в стране увеличился по сравнению с 1940 годом на 84 процента. Число киноустановок к концу 1950 года увеличилось в 1,5 раза по сравнению с 1940 годом.

В послевоенный период достигнуто дальнейшее улучшение лечебного и санитарно-профилактического обслуживания населения. Число больничных коек в городах и сельских местностях в 1950 году увеличилось на 25 процентов по сравнению с 1940 годом. Восстановлены разрушенные во время войны санатории. Количество врачей в стране увеличилось по сравнению с 1940 годом на 75 процентов.

Достигнуты серьезные успехи в деле развития советской торговли. Розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли значительно превзошел уровень довоенного 1940 года. В 1950 году продано в государственных и кооперативных магазинах, не считая продажи товаров за счет местных ресурсов, больше, чем в 1940 году: мяса и мясных продуктов на 38 процентов, рыбных продуктов на 51 процент, масла животного на 59 процентов, масла растительного и других жиров на 67 процентов, сахара на 33 процента, кондитерских изделий на 34 процента, обуви на 39 процентов, хлопчатобумажных, шерстяных, шелковых и льняных тканей на 47 процентов, чулочно-носочных изделий на 39 процентов.

Возросла продажа населению товаров культурного и хозяйственного обихода. В 1950 году продано больше, чем в довоенном 1940 году: часов в 3,3 раза, радиоприемников в 6 раз, бытовых электроприборов в 1,5 раза, велосипедов в 2,9 раза, швейных машин почти в 3 раза, мотоциклов в 16 раз, в несколько раз увеличилась продажа строительных материалов в деревне.

Объем колхозной торговли в 1950 году значительно увеличился по сравнению с 1940 годом. Цены колхозного рынка за период после отмены карточек и проведения денежной реформы снизились.

В годы послевоенной пятилетки широко развернулось жилищное строительство. Государственными предприятиями, учреждениями и местными Советами, а также населением городов и рабочих поселков с помощью государственного кредита построены и восстановлены жилые дома общей площадью свыше 100 миллионов квадратных метров. Кроме того, в сельских местностях восстановлено и построено 2 миллиона 700 тысяч жилых домов.

Государственный Плановый Комитет СССР Центральное Статистическое Управление СССР

16 апреля 1951 года.

Вдоль трассы Волго-Дона

Поселок строителей Водораздельного района выстроен в глухой степи. Здесь — высшая точка степной возвышенности. Этот переправный участок канала длиной в 20 километров, является самым трудоемким на трассе.

Тридцать пять процентов всех земляных работ Волго-Дона предстоит выполнять на этом участке. На водоразделе прокладываются самые глубокие ложе канала и понятию поэтому, что здесь сосредоточена самая мощная землеройная техника, какая существует на стройке. Экскаваторы района в сутки выбрасывают до 20 тысяч кубометров грунта.

Огромные холмы свежесрытой земли определяют местонахождение первого в нашей стране сверхмощного советского экскаватора, построенного Уралмашзаводом. Его коллектив соревнуется с тбилискими станкостроителями. Издали видна стрела машины, она похожа на ствол гигантского орудия. Подползком ближе. Кузов экскаватора — это высокое многоярусное здание.

Один возмоз ковш экскаватора — минута — и 14 кубометров грунта, почти вагон, вынимается из ложа канала и отваливается в 130 метрах от этого места. За сутки экскаватор вынимает до 13 тысяч кубометров грунта, заменяя собой 7 тысяч землекопов.

По металлической лестнице поднимаемся во внутрь кузова. Это — большое машинное отделение землеройного завода. Плоскостан в 200 квадратных метров, свой мостовой подвальный кран, применяемый для передвижения деталей экскаватора при его ремонте.

Машинист-экскаваторщик сидит в стеклянной будке. Поворот рычага — ковш вырывается в грунт, другой поворот — грунт выбрасывается в отвал. И здесь, как и на бетонном заводе, человек, управляя слож-

От нашего специального корреспондента

ными механизмами, совершает поистине богатырскую работу.

Рядом со сверхмощным экскаватором ложе канала роют шагающие экскаваторы, емкостью ковш в 3,4 кубометра, трехкубовые «уралицы» и другие машины.

Дорога идет мимо широких котлованов Березлавского, Варваровского и Карповского водохранилищ, мимо строящихся двадцатиметровых железобетонной плотины на реке Черная, мимо огромных котлованов мощных насосных станций.

Как известно, вода в канал пойдет из Дона. Великая русская река, неся свои воды поперек Азовского моря, кроме того, будет сбрасывать их через канал в Волгу и в Каспий.

Насосная станция, расположенная на Дону, у устья канала, должна перекачивать воду из Цимлянского в Карповское водохранилище, в котором уровень на 14,5 метра выше, чем в первом водохранилище. Другая насосная станция — в конце Карповского водохранилища — подает воду в Березлавское водохранилище, уровень которого на 21 метр выше Карповского, и, наконец, третья насосная станция — в Варваровском водохранилище, расположенное на верхней точке водораздела.

Насосные станции Волго-Дона не имеют себе подобных за пределами нашей Родины. Каждая станция в состоянии перекачать в секунду сорок пять кубических метров воды.

Мы подвигаемся к Дону. Последний строительный участок на трассе канала. Он должен первым выступить в эксплуатацию. Здесь работает земснаряд, с экипажем которого соревнуется коллектив мартовского пеха Закавказского металлургического завода.

27 земснарядов — чудесных машин, очень популярных на стройке — работают на трассе канала. Среди них заслуженной славой пользуется стахановский экипаж начальника участка гидромеханизации тов. Соколова.

Летом прошлого года буксирный пароход подвел к левому берегу Дона, на место будущего устья канала, судно, напоминающее собой землечерпалку. За ним тянулись уложенные на понтонах трубы.

Мощные моторы земснаряда привели в движение круглую металлическую фрезу. Вгрызаясь в берег, она разрушала его. Смешанные с водой частицы земли под давлением попадали в трубопровод, протянутый на 2—3 километра к месту намыва плотины, перемычек, дамб.

Метр за метром врезался в берег, двигаясь земснаряд, выкачивая за час 500 кубометров грунта, продвигаясь на 23—25 метров в сутки. За ним по глубокой и широкой траншее следуют вода Дона, а по краям канала, словно обработанные машинами, тянется дамба — высокая земляная насыпь.

Земснаряд — великодушная гидротехническая машина. Старый инженер-строитель тов. Ахмедов показал нам, как она работает.

Я принимал участие в строительстве многих каналов, — говорит он, — видел немало строительных машин, в том числе и земснарядов, но то, что дали Волго-Дон советские конструкторы-гидромеханики, выше всякой похвалы.

Сейчас на стальной верфи идет монтаж двух новых сверхмощных земснарядов производительностью в 1.000 кубометров в час. Один человек на этом земснаряде будет выполнять такую же работу, какую производили еще совсем недавно на Ферганском канале в Узбекистане 35.000 землекопов и 15.000 лошадей.

На трассе канала работает много замечательных машин, которые впервые осваиваются в строительной технике. Обычно, на освоение нового уходит много времени. На Волго-Доне машинист экс-

Из Тбилиси мы взяли направление на Марткопи. Это крупнейшее грузинское село находится на северной окраине Самгорской степи. Земли мартовских колхозов будут орошаться водами из трех каналов: Верхне-магистрального, Нижне-магистрального и Лило-марткопского.

Как только машина миновала черту города, утопающего в зелени, пейзаж резко изменился. Перед нами расстилась пустынная равнина, расположенная между двумя реками — Курой и Иори. Это — бесплодные земли Самгори.

Автомобиль мчит по ровной дороге, прорезывающей унылую степь. Сейчас только середина апреля, а пыль уже клубится над зеленой редких всходов. Кое-где встречаются одинокие деревья.

С весны до поздней осени Самгори сущит немилосердный солнечный зной. Здесь выпадает минимальное количество осадков. Какое значение имеет вода для здешних мест, видно по небольшим оазисам, изредка встречающимся у мелких ручьев и родников.

Некогда, восемь столетий тому назад, здесь проходил большой оросительный канал, и воды его обильно поливали сады и виноградники, огороды и поля. Самгори был тогда одним из богатейших районов Грузии. Теперь здесь не найти ни тени, ни прохлады.

Проезжая эти места, мы невольно переживаем мысленно в те давно прошедшие времена, когда восточные варвары-завоеватели, огнем и мечом уничтожая все живое, превратили цветущий край в груду развалин и пепла.

За первым же после Тбилиси селом — Патара Лило, около которого проходит трасса Верхне-магистрального канала, начинается устье «Подпашенная», что в переводе означает «козья великого зловония». Предание гласит, что много лет тому назад иранские завоеватели сожгли в этот опраг из близлежащих сел беззащитных людей и всех уничтожили.

...На склонах виднеется Диди Лило — село, которое по биографии И. В. Сталина известно всему миру. В этом селе родился и жил отец Иосифа Виссарионовича — Виссарион Иванович Джугашвили.

Мы проезжаем мимо пшеничных полей. Во всем чувствуется опытная рука гареванцев: ни осево, ни огорода, ни сорняков — поля хорошо обработаны и все в порядке. Но в то же время оазисы развиваются очень медленно. В Кахети, в Алазанской долине, хлеб давно уже вышел в трубку, а здесь всходы едва куствуются.

Большая часть Самгорской степи занята пастбищами угодьями, но и они не представляют особой ценности. На пастбищах растительность под палыми трупами солнца с начала лета выгорает...

Мы едем мимо трассы оросительных каналов, мимо сложных гидротехнических сооружений — акведуков, дюкеров, водосток...

— А вот и Марткопи, — сказал ехавший в нашей машине главный агроном треста «Грузводпроект» Николай Тихонович Кандауров, когда из-за поворота показалось раскинувшееся на возвышенности большое село с сотнями домов. Среди них видны оштукатуренные старинные зубчатые башни. Марткопи — место героиче-

От нашего специального корреспондента

ской битвы войск Георгия Саакадзе с полчищами Шах-Аббаса. Агроном Н. Т. Кандауров 20 лет отдал сельскохозяйственному освоению орошаемых земель Грузии. Сейчас он направляется в Марткопи по приглашению там местных колхозников провести беседу об орошении Самгори.

В Самгори — замечательные каштановые почвы. Головое количество тепла позволяет здесь созреть самым различным культурам. Была бы только вода! В большинстве здешних рек вода бывает лишь в весенний период, а остальные водотоки настолько ничтожны, что позволяют поливать лишь несколько десятков гектаров. Только первая очередь Самгорской оросительной системы вдоволь напоят двенадцать тысяч гектаров до сих пор пустынных земель. Почвенно-климатические условия Самгори и вода обеспечивают не только высокие устойчивые урожаи, но и позволяют снимать по два, а овощей — даже по три урожая в год. Вода коренным образом изменит облик самгорской деревни.

Мой спутник говорит: — Скоро вы не узнаете этих засушливых мест. Вместе с водами Иори сюда придет новая жизнь. И Николай Тихонович развернул многолетнюю карту. На ней надпись: «План сельскохозяйственного освоения Самгорской степи».

Зелеными, голубыми, оранжевыми, желтыми, белыми прямоугольниками обозначены будущие виноградники, плодовые сады, пшеничные поля, огороды, кормовые угодья...

Пройдет четыре месяца — и по Верхне-магистральному каналу в Тбилиское водохранилище устремится вода Иори, а весной будущего года они наполнят и часть Лило-марткопского канала. Уже в следующий поливной сезон первые тысячи гектаров самгорской земли получат живительную влагу.

Колхозники уже готовятся к приему иорской воды.

В любом колхозе Самгорской степи люди часто говорят и мечтают о завтрашнем дне родного края. С помощью специалистов они рассчитали, что принесет им орошение...

— Большие перемены произойдут на полях нашего колхоза, — говорит председатель мартовского колхоза имени Ленина Иван Охикидзе. — Второе расширение площади под пшеницей, второе — под виноградниками, в четыре раза — под огородами. Если сейчас колхозы получают с гектара в среднем 6 центнеров пшеницы, 20 — винограда, 20 центнеров плодов и 80—100 центнеров помидоров, то при орошаемом земледелии мы будем иметь самое меньшее: пшеницы — 30 центнеров, винограда — 80, плодов — 60, помидоров — 350 центнеров.

В колхозе имени Ленина разрабатывается план размещения культур, производится плантация участков под виноградники, подготавливаются кадры.

Агроном другого мартовского колхоза — сельскохозяйственной артели имени Сталина Ной Стурца, знакомя нас с планом колхоза на ближайшие годы, сказал:

— Широкие возможности открываются сейчас перед нашим колхозом. В несколько раз расширится пшеничный клин и пло-

шали под многолетними культурами. Будут заложены сады, виноградники, фруктовые сады. Мы сможем обеспечить себя продуктами питания, а также продуктами для экспорта. Это будет большой успех для нашей страны.

На беседе Н. Т. Кандаурова в правлении артели имени Сталина собрались весь колхозный актив. Внимательно выслушав сообщение агронома, колхозники стали давать ему самые разнообразные предложения. Особенно их интересовали вопросы посева бобовых трав, которые станут возможными с приходом воды. Эти посевы увеличат кормовые ресурсы, повысят плодородие почвы.

Горячо обсуждались возможности облесения степи. Из земель дидилийского колхоза имени Сталина, занимающих несколько сот гектаров, сейчас орошается ручьями только четыре гектара. С получением же иорской воды будут орошаться все поля и сады. Новые земли колхозов будут засаживать, главным образом, пшеницей и отведет под виноградники.

Но самгорская вода преобразит не только поля и сады. На перепадах канала строятся гидростанции. С помощью электроэнергии колхозники подсобно механизмируют процессы сельскохозяйственного производства как в земледелии, так и в животноводстве. Новый облик примут и населенные пункты и хозяйственные центры.

Отвечая на заботу партии, правительства, товарища Сталина, самоотверженной работой на полях и плантациях, колхозники в то же время непосредственно участвуют и в стройке, которую считают родной и, близкой для себя делом. Нет сей-час в Гареванском районе такого колхоза, который не внос бы своего вклада в сооружение Самгорской оросительной системы. Многие вчерашние колхозники, ставшие строителями, успешно овладели новыми специальностями, сделались скреперистами, экскаваторщиками, бетонщиками, плотниками, бригадирами. Марткопцы по праву гордятся своими земляками — механизмом И. Беканашвили, скреперистом П. Малдгарашвили, экскаваторщиком М. Кандаваки, бригадиром В. Гогинишвили...

Марткопские колхозники помогают строителям создавать для рабочих хорошие жилищные условия, берут на социалистическую сохранность сооружений и имущества стройки, находящиеся на территории колхозов, окружают заботой семьи колхозников, постоянно работающих на стройке.

Осеню нынешнего года вода Иори устремится в Верхне-магистральный канал и станет наполнять Тбилиское водохранилище. След за этим она поступит из главного канала в распределитель, а оттуда во временные оросители. Иссущенная зноем и ветрами земля Марткопи вдоволь насытится живительной влагой. Скоро гареванские колхозники увидят свои степи зелеными. Зашумит пария полей — пшеница, будут цвести виноградники, сады, огороды, вырастут новые села. Она сольется с садами и виноградниками плодородной Алазанской долины.

М. ДАВИТАШВИЛИ.

Семена субтропических культур — в новые районы

Батумский ботанический сад Академии наук Грузинской ССР оказывает большую помощь ботаническим садам, научным учреждениям, колхозам и совхозам, посылая им семена ценных субтропических культур.

Особенно много заказов на семена поступает в нынешнем году. За последние 2—3 месяца сад отправил около 3.000 пакетов почти в 150 адресов, в том числе — в новые районы субтропических культур (Крым, Украина, Молдавия и другие). В порядке обмена посланы семена 36 ботаническим садам страны.

С наступлением весны стало поступать все больше просьб о высылке семян редких и ценных субтропических культур.

Особенно часто спрашивают семена кипариса, гималайского кедра, тисса, секвой, хурмы, рододендрона, салыного дерева, мыльного дерева, эвкалипта, камфорного лавра, благородного лавра, магнолии, глицинии, филодендрона.

В обменном фонде сада насчитывается более 600 видов семян, в подавляющем большинстве — ценных субтропических древесно-кустарниковых пород. Свыше 25 лет в Батумском ботаническом саду работает садовод-семеновод Трифон Джамбурия, скромный труд которого служит большим делу продвижения субтропических культур в более северные, чем советские субтропики, районы.

Недавно сад издал каталог семян, в котором вместе с латинскими названиями растений даны и русские. Каталог разослан в 200 адресов (ботаническим садам, научным учреждениям, вузам, мичуринцам).

Наряду с высылкой семян научные работники сада дают консультации о способах выращивания растений и ухода за ними.

А. МАТИНЯН, научный сотрудник Батумского ботанического сада.

Первый номер журнала „Социалистическая социали“

Вышел в свет первый номер нового ежемесячного научно-производственного журнала «Социалистическая социали» («Социалистическая деревня»), выпускаемого министерством сельского хозяйства и технических культур Грузинской ССР.

В номере помещены приветствие товарищу И. В. Сталину от республиканского совещания передовиков сельского хозяйства, в сокращенном виде речь тов. К. Н. Чарквиани на совещании 28 февраля 1951 года, обращение совещания к труженикам села.

Передовая статья посвящена успехам социалистического сельского хозяйства Советской Грузии за 30 лет.

Помещенные в номере статьи В. Мирянашвили, профессора Л. Декапрелия, проф. А. Менатришвили, Дарелан Такидзе, М. Гургендзе, доц. Г. Барнашвили, доц. Н. Паранашвили, А. Капанин и Е. Гелаяни, доц. И. Холлова, Г. Гуниа, Д. Тодрадзе освещают и ставят актуальные вопросы сельскохозяйственного производства.

Наша почта

За минувшую неделю в редакцию поступили письма, в которых сообщается об успехах предельного социалистического соревнования, весенних работах на полях и плантациях, о подготовке к летнему курортному сезону, выдающихся событиях в культурной жизни республики. Продолжал поступать письма на экономические темы. Большое количество писем получено от участников крупнейших новостроек Грузии.

В ряде писем подвергается критике работа наших предприятий и учреждений, вносятся предложения об улучшении культурно-бытового обслуживания населения.

За неделю в газете напечатано 70 статей и заметок читателей. 100 писем направлено на рассмотрение в различные организации. Получено 128 ответов.

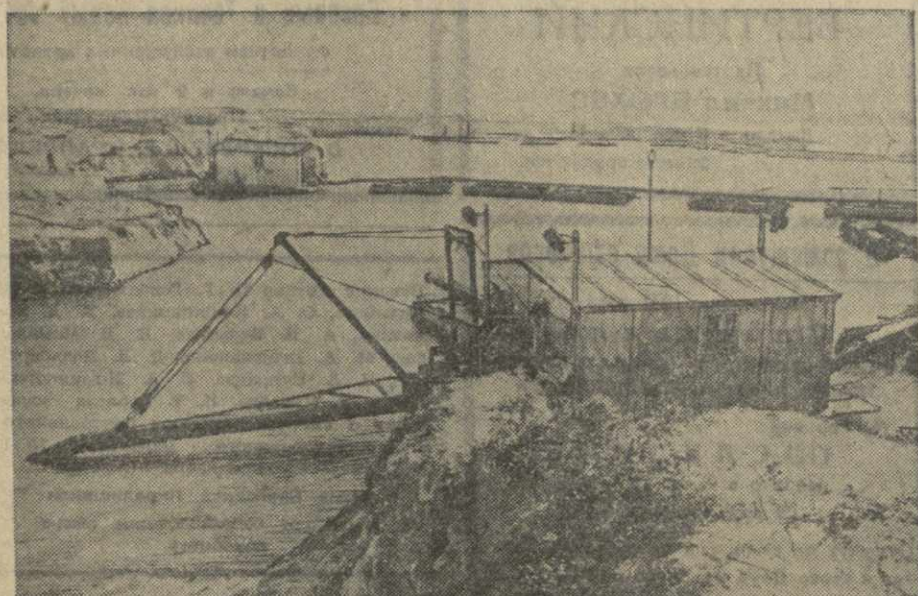
Редакция отмечает чуткое отношение к письмам читателей со стороны директора Абхазского астрофизического обсерватории профессора Е. К. Харладзе и сотрудника обсерватории Н. А. Размадзе, давших быстро и исчерпывающие ответы-консультации на пересланные редакцией письма Н. Шуманина и Л. Кузменко.

Отдельные организации медленно откликаются на письма. Так, завкабинетского отдела торговли исполкома Тбилисского городского Совета тов. С. Абашидзе еще не ответил на письмо, направленное 6 января. Прокурор Абхазской АССР тов. П. Напиев не сообщил о результатах расследования фактов, приведенных в письме читателя Е. Гулава, пересланном 30 января.

Председатель Республиканского комитета профсоюза работников связи тов. С. Дундуа не дал ответа на письмо, посланное 20 января.

Небрежно относятся к письмам трудящихся председатель исполкома Гареванского районного Совета г. Тбилиси тов. Мигриаули. От него не получены ответы на два письма, пересланные в прошлом году, и на письмо, отправленное 20 февраля нынешнего года.

Л. МУМЛАДЗЕ, Сталинград.



На строительстве Волго-Донского судоходного канала. В районе станции Цимлянской, где будет построено огромное водохранилище, широко развернулись земляные работы по намыву плотины и дамб.

На снимке: земснаряды на выемке грунта.

Фото А. Штейнкова. (Фотохроника ТАСС).

Заявление министра иностранных дел Кореи Народно-Демократической Республики Пак Хен Ена

ПХЕНЬЯН, 16 апреля. (ТАСС). 15 апреля министр иностранных дел Кореи Народно-Демократической Республики Пак Хен Ен направил следующее заявление председателю Генеральной Ассамблеи ООН и председателю Совета Безопасности.

Лейк-Саксесс, Нью-Йорк.

Правительство Кореи Народно-Демократической Республики (КНДР) неоднократно обращалось в ООН с протестом против вооруженной интервенции США и членивших ее, совершаемых в Корею американцами и лисымановцами. До сих пор ООН, игнорируя протесты правительства КНДР, не приняла никаких мер к прекращению злодеяний американских интервентов, которые вызывают законное возмущение не только корейского народа, но и демократической общественности всего мира. Между тем, каждый новый день войны в Корее приносит новые страдания корейскому народу, новые жертвы гнусного разбоя американских интервентов и их пособников, становящихся все более жестокими и бесчеловечными в своих тишайных попытках покончить с свободной волей корейского народа. Из освобожденных от вражеской оккупации районов правительство КНДР получает многочисленные сообщения о злодеяниях, совершенных американскими интервентами в этих районах. Согласно неопровержимым фактам, содержащимся в указанных сообщениях, американские интервенты и находящиеся под их контролем лисымановские банды осуществляют в оккупированных ими районах Кореи политику массового истребления мирного населения. При этом они прибегают к самым извращенным приемам глумления над своими жертвами, к средневековым варварским пыткам, к насилью над женщинами и другим зверствам.

Отмечено огромное число случаев, когда оккупанты убивали корейцев, выкалывая им глаза, отрезая носы, уши, руки, распарывая живот, разрубая или распиливая живое тело на части, обжигая раскаленным железом, бросая под танки или закапывая живыми в землю.

Этот невиданный по своему садизму террор распространялся, прежде всего, на член Трудовой партии и других демократических общественных организаций, на работников местного демократического самоуправления, на всех патристически настроенных корейцев. Жертвами дикого изверства американцев и лисымановцев пали также тысячи корейских женщин, детей и стариков.

Ниче приводятся некоторые факты зверского истребления американцами и лисымановцами мирного населения временно оккупированных ими районов.

В начале октября 1950 г. американцы арестовали 135 работников народных комитетов, членов демократических партий и общественных организаций и членов их семей в волости Коха, уезда Пхакчжо, провинции Кенги, связав их, положив на дорогу и раздавлив танками. 28 октября 1950 г. в г. Сончжин (ныне г. Ким Чак), провинции Северный Хамген, лисымановцы арестовали 30 жителей по обвинению в «сочувствии красным». Их пытали электрическим током, после чего всех расстреляли перед городским театром.

23 ноября лисымановские солдаты в волости Хакман, уезда Хаксен, провинции Северный Хамген, арестовали 28 активистов, в том числе председателя волостного народного комитета Ким Дон Ху. Всех их увели в горы, облили бензином и живыми сожгли. 9 октября 1950 г. лисымановцы убили председателя народного комитета деревни Хынсини, волости Янчон, уезда Кымпхо, Син Ги Су, предварительно отрезав у него руки и ноги, а затем отрубили голову и разрезали на куски его тело. 4 октября 1950 г. оккупанты арестовали женщину — заместителя председателя комитета Союза демократической молодежи Кореи волости Волгок, уезда Кымпхо, провинции

Кенги. Ли Ден Ы Подвергнув зверским наругательствам, они ее убили вместе с 10 другими членами Союза демократической молодежи Кореи. 5 октября 1950 г. был арестован заведующий орготделом комитета Союза демократической молодежи деревни Ендурч, волости Синдо, уезда Коха, провинции Кенги, Ли Тхе Зун, его замучили насмерть, прокалывая раскаленным шилом шею, грудь и живот и другие части тела.

В начале октября 1950 г. в волости Коха, уезда Пхакчжо, провинции Кенги, полицейские поимали шестерых детей, которые пели песню о Ким Ир Сене, и убили их, предварительно отрезав у них губы и вырвав клешнями языки. Затем они разложили трупы этих детей на дороге, согнали всех детей из ближайшей деревни и, указав на труп убитых, пригрозили убить таким же образом и их, если они будут петь песню о Ким Ир Сене. 10 октября 1950 г. лисымановцы схватили жену инструктора народного комитета волости Хвасен, уезда Кымпхо, надругались над ней и зверски убили, распорезав ее живот. Одновременно они убили ее двух сыновей, разложив им головы камнями. Крестьянина Иой Гу Вона, проживавшего в деревне Саури, той же волости, они убили, проломив ему кайлом спину за то, что его сын ушел в народное ополчение.

29 октября 1950 г. лисымановцы бросили в складское помещение на разгарае соборке председателя потребсоюза волости Боучен, уезда Синчен, провинции Ханхэ, Тан Ду Хена. В результате нанесенных укусов он умер. В начале ноября 1950 г. в деревне Пхакчжо, волости Даунэ, уезда Пхакчжо, провинции Кенги, лисымановцы убили 70 женщин — жен демократов, а их плачущих детей закопали живыми в землю. В ноябре 1950 г. американцы заперли в бомбоубежище полицейского отделения уезда Синчен 479 патристов и членов их семей, завалив вход в убежище землей, в результате чего все они задохнулись. Таким же способом в бомбоубежище комитета Трудовой партии уезда Синчен американцы убили еще 104 человека. В деревне Вонини лисымановцы заперли в складском помещении более 300 человек и там сожгли их. В другом складском помещении они заперли более 80 детей в возрасте моложе 10 лет и забили их дикими палками или убили голодом. В ноябре 1950 г. американцы, проникнув на небольшой островок Чанло, волости Липхун уезда Чончжун, провинции Северный Хамген, зверски убили более 580 жителей острова. Американцы и лисымановцы, проникнув в уезд Тэчхон, убили члена Трудовой партии, председателя уездного комитета Крестьянского союза Ли Ын Дауна, проживавшего в деревне Уннион, волости Сомен. Паред тем как убит, они отрезали у него уши и нос, выкололи глаза и содрали с него кожу. В середине ноября 1950 г. в деревне Бонгенин, волости Санджонгмен, уезда Хамчжон, провинции Южный Хамген, они связали более 20 человек — родственников членов Трудовой партии, нарубили их топорами, а трупы сожгли.

20 декабря 1950 г. лисымановцы арестовали активистку Союза демократической молодежи Кореи Син Як Чен, проживавшую в квартале Дансонни, в г. Бонсане, провинции Канвон, раздели ее, связали и подвергли чудовищным пыткам, в результате чего довели ее до потери сознания, а затем убили. 25 декабря 1950 г. лисымановцы сожгли на костре заместителя председателя организации Трудовой партии села Даниури, волости Ончен, уезда Синчен, Ким Дзин Сола. 25 декабря 1950 г. американцы и лисымановцы арестовали беременную женщину Со До Дэо, проживавшую в деревне Окхонни, волости Сомен, уезда Пхенган, провинции Канвон, за то, что ее муж ушел в Народную армию. Женщину раздели догала и стали водить по деревне, а затем закопали ее штыками.

5 января 1951 г. лисымановцы схватили члена Трудовой партии Юн Хи Ду, проживавшего в волости Канхен, уезда Ян'ян, провинции Канвон, и убили его, распалив на три части пилкой. Подобных примеров зверского истребления корейского населения бесконечное множество.

Только в волости Ончен, уезда Синчен, провинции Ханхэ, на 2 февраля 1951 г. выявленное число убитых оккупантами мирных жителей составляло 1.392, во всем уезде Синчен убито более 25 тыс. человек, а количество убитых во всей провинции Ханхэ превышает 100 тыс. человек. При отступлении американцы, угрожая применением атомных бомб, угнали на юг массу жителей, большую часть которых убили, жили в пути. Так, при отступлении на уезд Ян'ян, провинции Канвон, американцы и лисымановцы насильно угнали 25.380 человек и большую часть из них убили, расстреляв из пулеметов и забросав бомбами с самолетов. Из села Елхори уезда Чунхуа, провинции Южный Пхенган, оккупанты насильно угнали более 800 человек и в пути близ города Саривон убили более 400 человек, расстреляв их из пулеметов с четырех самолетов.

Потерявшие в моральном отношении всякий человеческий облик американские интервенты и лисымановские бандиты во время оккупации районов насильно извращали бесчисленное количество женщин, девушек, девочек, причем большую часть их после этого убили. Так, по показанию крестьянина Ким Хын Гука, проживавшего в деревне Хансинни, волости Янчон, уезда Кымпхо, отбывавшего трудовую повинность на аэродроме Кымпхо, в подземном помещении аэродрома американские летчики держали более 80 молодых корейских и глумились над ними. В волости Данчен, провинции Южный Хамген, американцы и лисымановцы изнашивали 42 учительниц и учениц женской школы. 5 ноября 1950 года в городе Кэсоне два американских военнослужащих встретили женщину, прохаживавшую со своим мужем, убили мужа, а ее изнашивали. В ноябре 1950 г. в деревне Чуенури, волости Енаеи, уезда Енбэк, провинции Северный Пхенган, американцы изнашивали 13-летнюю девочку. 20 ноября 1950 г. в Пхеняне американские военнослужащие изнашивали взятых ими в плен трех санитарок Народной армии, а затем расстреляли их. 27 ноября 1950 года 8 американцев изнашивали председателя женского союза деревни Кымнани, волости Теннаммен, уезда Хвасен, провинции Кенги. Ли, а затем убили ее. Ее обожженный труп несколько дней валялся у дороги.

В конце декабря 1950 г. 3 американских офицера на банкете у министра культуры и просвещения маршноточного лисымановского правительства Люк Нак Тона в его бомбоубежище изнашивали учительницу женской средней школы, а затем убили ее. В деревне Саи, волости Янгу, провинции Канвон, взвод солдат во главе с офицером зверски изнашивал женщину Ким Ки Уа 22 лет.

Растленные садисты — американские интервенты и их пособники пытаются, насильно, расстреливать мирных жителей, грабят их собственность, разрушают их дома, уничтожают национальные богатства Кореи, памятники ее многовековой культуры. Мстя корейскому народу за его стойкое героическое сопротивление ненавистным захватчикам, они хотят истребить его, превратить его родину в мертвую пустыню.

В предыдущих заявлениях правительства КНДР в адрес ООН приводились многочисленные примеры этой зверской политики тотального опустошения Кореи, осуществляемой американскими интервентами. В настоящем заявлении я ограничился лишь некоторыми еще не оглашенными фактами.

При своем отступлении в декабре — январе месяцах американские войска полностью разрушили и уничтожили располо-

женные на их пути населенные пункты и отдельные крестьянские дома. Так, при отступлении американцев и лисымановцев из уезда Ян'ян, провинции Канвон, 2 января сего года специально созданные отряды фальшивщиков занимались поджогом деревень. В волости Канхен ими было сожжено 593 дома, в волости Ян'ян — 1.003 дома, в волости Сонян — 720 домов, в волости Сомен — 776 домов. Всего по уезду Ян'ян был сожжен 3.351 дом.

В конце декабря 1950 г. при своем отступлении американцы разрушили танками более 60 крестьянских домов в районе Мунсаня, 30 декабря 1950 г. отступающие американские войска сожгли все до единого дома, находившиеся у дорог, ведущих от Сеула к Янджю. При отступлении из деревни Волтенин, волости Еун, уезда Чхольон, провинции Канвон, враги догнали более 30 домов этой деревни, а также превратили в пепел все скруды хлеба. 16 ноября 1950 г. американцы и лисымановцы полностью сожгли 11 домов в деревне Саери, волости Чхольон, уезда Чхольон, а 19 ноября они сожгли 66 крестьянских домов и скруды риса в деревне Галма той же волости. Американские варвары уничтожили массу культурных ценностей и памятников исторического прошлого нашего народа.

При эвакуации из города Кэсона они взорвали знаменитый памятник древнекорейской архитектуры — Кэсонские южные ворота, а также Кэсонский музей и другие культурные учреждения города. Они сожгли буддийский храм Наксанса в Ян'яне, являвшийся всемирно известным историческим памятником. Они потла разрушили величественные по своей архитектуре древние ворота Гванхуэун в Сеуле и Южные ворота в Суворе.

Американские интервенты, творя чудовищные преступления, опустошая Корею, массами уничтожая ее население, пытаются запугать корейский народ, сломить его волю к сопротивлению, подловить его стремление к полному освобождению своей страны. Им не достичь своих целей. Зверства интервентов вызывают лишь гневное возмущение и ненависть корейского народа к американским империалистам. Весь ход событий в Корею свидетельствует о том, что воля корейского народа непреклонна. В ответ на зверства американских интервентов он еще теснее спланивается под знаменем Кореи Народно-Демократической Республики, преисполненной решимости изгнать ненавистных иностранных захватчиков с родной земли. Корейский народ твердо уверен в своей окончательной победе.

Решительно протестуя против указанных выше зверств, правительство Кореи Народно-Демократической Республики заявляет, что вместе с американскими интервентами ответственность за преступления, совершенные ими в Корею, разделяет и те, кто, используя вывеску ООН, прикрывает американскую агрессию, содействует отпавке в Корею вооруженных отрядов иностранных интервентов и способствует таким образом зверскому истреблению и корейского народа, уничтожению его национального достоинства. Если ООН действительно желает служить делу мира и безопасности народов, она должна немедленно пресечь злодеяния американских империалистов в Корею, осудить военных преступников, которые организовали или спонсировали эти злодеяния, должна обеспечить урегулирование корейского вопроса в соответствии с волей миролюбивых народов, выраженной в решении первой сессии Всемирного Совета Мира. Правительство Кореи Народно-Демократической Республики настоятельно требует этого.

Пак Хен Ен — министр иностранных дел Кореи Народно-Демократической Республики.
15 апреля 1951 года.

События в Коре

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО
КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 16 апреля. (ТАСС). В переланном сегодня сообщении Главного командования Народной армии Кореи Народно-Демократической Республики говорится, что предпринятое противником наступление на центральном фронте приостановлено частями Народной армии и китайскими добровольцами.

15 апреля части Народной армии сбили 3 самолета противника.

Новый налет американских самолетов на Китай

ПЕКИН, 16 апреля. (ТАСС). Агентство Синхуа передает: 13 апреля приблизительно в 9 часов утра более 30 американских реактивных истребителей вновь вторглись в воздушное пространство Китая в прибрежном районе провинции Фуцзянь, где за 2 дня до этого воздушную границу Китая нарушило большое количество американских самолетов. Американские самолеты кружили и производили разведку над городами Бэйчжун, Динло, Чуну (юго-восточные Хойан) и Бамой. Самолеты были отогнаны огнем зенитной артиллерии Народно-освободительной армии.

Немецкий народ чтит память Эрнста Тельмана

БЕРЛИН, 15 апреля. (ТАСС). Сегодня в Берлине состоялось собрание, организованное Центральным комитетом и руководством Германской организации Социалистической Единой партии Германии по случаю 65-летия со дня рождения вождя немецкого рабочего класса Эрнста Тельмана, зверски убитого гитлеровцами в 1944 году. На сцене, празднично украшенной красными и черно-красно-золотыми знаменами, под большим портретом Тельмана, возгласили: «Вперед по пути Эрнста Тельмана к созданию партии нового типа!», «Выполняя заветы Эрнста Тельмана, крепим единство действующего рабочего класса в борьбе против репрессивизации и за мир!»

В президиум собрания — председатель СЕПГ Вильгельм Пик, глава Эрнста Тельмана — Роза Тельман, члены Политбюро СЕПГ.

На собрании присутствовали также глава советской дипломатической миссии Г. М. Лушин и представители дипломатических миссий стран народной демократии. С докладом о жизни и деятельности Эрнста Тельмана, о его борьбе за единство рабочего класса, за мир, выступил генеральный секретарь СЕПГ Вальтер Ульбрихт. Ульбрихт призвал всех трудящихся Германии, чтить память Тельмана, крепить единство действующего рабочего класса в борьбе против репрессивизации Западной Германии, за мир и создание единой демократической и миролюбивой Германии.

Концентрация английских военных кораблей у берегов Южного Ирана

ЛОНДОН, 14 апреля. (ТАСС). Как следует из сообщения агентства Рейтер, представитель английского морского министерства заявил сегодня, что два английских крейсера и три фрегата находятся сейчас на «недалеком расстоянии» от южно-иранского порта Абдан.

Крейсер «Гамбия» (вооруженением в 8.000 тонн), передает агентство, находится в районе Адена и, «если потребуется», может быть использован командованием английских военно-морских сил в Персидском заливе. Крейсер «Юриалес» (вооруженением в 5.770 тонн) находится на пути от Мальты к Красному морю.

Три фрегата находятся у Бахрейнских островов. Крейсер «Гамбия» имеет на борту 900 человек, в том числе 70 солдат морской пехоты.

Тбилиси

ГОРОДСКАЯ ХРОНИКА
Новые целиковые ткани

Тбилисская шелкоткацкая фабрика освоила производство новых целевых тканей: шелковых тканей. Среди них — выпускаемый в весенне-летнем сезоне новый вид крепдешина, отличающийся плотностью и высоким качеством отделки, ткань «эпож-клетка» из искусственного шелка, новый подкладочный материал сатино-дубль и другие.

Фабрика получила печатные машины, которые позволят улучшить набивку шелковых тканей.

Шелкоткацкая фабрика выпускает сейчас ткани более 30 новых рисунков.

Студенческая спартакиада

16 апреля открылась первая спартакиада студентов Тбилисского института инженеров железнодорожного транспорта. В программе — соревнования в гимнастике, плавании, волейболе, баскетболе, шахматах, классической борьбе и других видах спорта. Спартакиада продлится до 5 мая.

Шашечный чемпионат на первенство Тбилиси

Заключился шашечный чемпионат на первенство Тбилиси 1951 года.

Первые три места заняли Е. Курашвили, Д. Киселет и С. Сатиев, набравшие по 7 очков из 12 возможных.

Между тремя победителями начался матч-турнир на звание чемпиона города. 20 апреля в городском шахматном клубе открывались шашечные соревнования на первенство Грузии. В них примут участие лучшие игроки Тбилиси, Сухуми, Батуми, Сталинграда, Кутаиси и Поты.

по ГОРОДУ

● Республиканское совещание работников потребительской кооперации, обсуждавшее тему: «Выполнение плана товарооборота в первом квартале, проведено в Цескани.

● Вышел очередной, третий номер научно-популярного журнала «Мешинереба да техника», издаваемого Академией наук Грузинской ССР.

● Новое здание пионерского лагеря построено в Кикети для детей работников негитной промышленности Грузии.

● На мосту имени Бараташвили произведен ремонт проезжей части моста и трамвайных путей.

● Цех производства дрожжей оборудован при пивоваренном заводе № 3.

● Пять новых киосков для продажи прохладительных напитков устанавливает Тбилисстотот на улицах города.

● Детская площадка с каруселью устроена в парке имени Кирова.

● Проходит учебно-тренировочный сбор сильнейших легкоатлетов Грузии, готовящихся к мачу сборных команд республик Закавказья, который состоится в Тбилисе в первых числах мая.

● Лекция «Искажения на географических картах и упрощенные методы их выявления» прочтет А. Асланкашва 20 апреля, в 8 часов вечера, в Географическом обществе Грузинской ССР.

Вход свободный.

Ответственный редактор
Н. В. ПАВЛИНСКИЙ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета — 4 аб. «Травиата»; театр имени Руставели — «Первый шаг»; театр имени Марджанишвили — «Ромео и Джульетта»; театр армянской драмы — «Золотой город»; театр музкомедии — «Встреча на даче»; грузинский ТЮЗ — «Побег» (79 аб. в 7 ч.); театр санкт-культуры — «Встреча на именинах»; Госцирк — большое цирковое представление.

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО КОМИТЕТА РАДИОИНФОРМАЦИИ

(По радиостанциям на волнах: 1.571, 49,59 метра и по городской трансляционной сети)

На 19 апреля.

6.45 — концерт из произведений Глазунова. 9.20 — концерт исполнителей на грузинских народных музыкальных инструментах. 10.30 — новелла Д. Кичелли «Встреча». 18.10 — романсы Чайковского и Размашинова. 18.30 — передача для школьников. 19.00 — трансляция второго тайма футбольного матча «Торпедо» (Горький) — «Динамо» (Тбилиси). 20.00 — передача оперы Леопольдово «Пляш». В антракте — беседа «Аттракты полноты Китайской коммунистической партии». 21.50 — грузинские народные песни. 22.20 — литературная передача. 22.40 — симфоническая музыка. 24.00 — концерт популярной музыки.

Э. Э. Шлимович, М. И. Лейман, Л. Я. Мамалашвили, Т. Ф. Перадзе, З. П. Беселидзе, М. С. Пейсис, О. М. Кавалашвили, Р. З. Вардиашвили, Л. И. Вавалашвили, Ж. С. Хундадзе, Г. Г. Кошнев, А. Х. Выхорова с глубоким прискорбием извещают о смерти дорогого

Семена Павловича Пиралишвили и выражают соболезнование его жене Е. И. Пиралишвили.

Д. И. Цуладзе, Л. И. Кинтградзе, Г. З. Аветигов, Г. Г. Аветигов, Г. А. Хундадзе, Е. Г. Дольдзе, Н. Р. Контидзе, А. И. Асламашвили, Ц. В. Мхитардзе выражают соболезнование Б. Г. Кеченадзе по случаю смерти

Нины Михайловны Кеченадзе-Гогитидзе.

Д. И. Цуладзе, Л. И. Кинтградзе, Г. З. Аветигов, Г. Г. Аветигов, Г. А. Хундадзе, Е. Г. Дольдзе, Н. Р. Контидзе, А. И. Асламашвили, Ц. В. Мхитардзе выражают соболезнование Б. Г. Кеченадзе по случаю смерти

Нины Михайловны Кеченадзе-Гогитидзе.

Зимнее помещение Грузинфильма (Плехановский пр., 123).

СПЕКТАКЛИ

ГОСУДАРСТВЕННОГО
ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА
имени А. С. ГРИБОВОДА

18 апреля — ПОТЕРЯННЫЙ ДОМ.
19 апреля — ПОСЛЕДНИЕ.
20 апреля — БИТВА ЗА ЖИЗНЬ.

Начало спектаклей в 8 час. веч.

Предварительная продажа билетов открыта в кассе филармонии с 11 час. утра до 3 час. дня и с 5 час. дня до 9 час. веч.

СТАДИОН «ДИНАМО»

ИМ. Л. П. БЕРИЯ
(ул. Борьбы, 2,
тел. 3-21-62)

ФУТБОЛ

18 и 19 апреля на стадионе «Динамо» им. Л. П. Берия состоятся футбольные матчи на первенство Союза ССР по футболу между командами основных составов:

18 апреля
«Спартак» — ВВС
(Тбилиси) (Москва)

19 апреля
«Динамо» — «Торпедо»
(Тбилиси) (Горький)

Начало матчей в 6 час. веч.

Предварительная продажа билетов в кассах стадиона.

Окропидзе, Чехерия, Медмарияшвили, Рухадзе, Малагурадзе, Денанишвили, М. Дольдзе, Цитишвили, Вастакетский, Агмашрелов выражают соболезнование

В. И. Барамидзе по случаю смерти его отца

Ивана Глазгоевича Барамидзе.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ
ФИЛАРМОНИЯ

Большой концертный зал
(Грибоедова, 8).

20, 21 и 22 апреля 1951 г.

Лауреат Сталинской премии
Александр
ВЕРТИНСКИЙ

Партия роля
Михаил БРОХЕС

Начало в 9 час. вечера.

Билеты продаются.

В помещении Дома офицеров

20 апреля 1951 года
Спектакль
ГОСУДАРСТВЕННОГО ДРАМАТИЧЕСКОГО
ТЕАТРА имени А. С. ГРИБОВОДА

М. Горький
ПОСЛЕДНИЕ

Начало в 7 час. 30 мин

(Время московское).

Открыта предварительная продажа билетов в кассе Дома офицеров с 10 час. утра до 2 час. дня и с 5 час. дня до 8 час. веч.

(Время московское).

Проф. Г. Инасаридзе, Д. Байсоголов, Е. Аспосова, Л. Чомахидзе, М. Катмадзе, Т. Вигишвили, А. Чахушвили, Т. Унадзе, Д. Медведели, Г. Солгашвили, О. Тодладзе, А. Гоголашвили, Т. Мачавариани выражают глубокое соболезнование А. Беселии по случаю смерти его матери

Пелаген Ивановны Беселии.

Сарадидзе, Капила, Догондадзе, Арчадзе, Андрушечев, Бериев, Минутадзе, Т. Дольдзе, Рухадзе, Шакаршвили, Ачарадзе, Миниюшвили, Налбандиани выражают соболезнование В. И. Барамидзе по случаю смерти его отца

Ивана Барамидзе.

ТБИЛИССКИЙ ГОСЦИРК

Сегодня и ежедневно

Большое ЦИРКОВОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

по обновленной программе.

Впервые в Тбилиси новый воздушный аттракцион «КОЛЕСО»

с участием заслуженных артистов РСФСР сестер КОХ

Начало в 9 час. вечера.

Принимаются заявки на коллективные посещения.

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22 АПРЕЛЯ, ОДНО ДЕТСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ.

Начало в 12 часов дня.

Близкие друзья П. Г. Гелбахиани, Г. Р. Чихладзе, О. А. Нишанидзе, А. Д. Хрчладзе, А. В. Вакрадзе, П. И. Мамалашвили, М. А. Огиджанова, Д. Л. Дольберидзе, Я. Л. Купрадзе, С. А. Миниюшвили, А. Д. Менабде, Н. Т. Верадзе извещают о смерти директора центрального специализированного магазина № 1

произвоора

Семена Павловича Пиралишвили и выражают соболезнование семье покойного.